

## Metrorail

Cada pasajero necesita una tarjeta de viaje entrar y salir. Hasta dos niños menores de cinco años pueden viajar gratis con un cliente que paga.

Los pasajes están basados en el horario y la distancia del viaje. Los pasajes de estación a estación se encuentran en los quioscos del supervisor de la estación y en las máquinas FARECARDS & PASSES (Tarjetas de viajes y pases). Las máquinas aceptan tarjetas de crédito y débito. Si utiliza efectivo, traiga billetes de denominaciones pequeñas; las máquinas solo entregan hasta \$10 en cambio (en monedas).

Ahorre dinero al usar la tarjeta SmarTrip® en lugar de una tarjeta de viaje de papel. SmarTrip® es una tarjeta de viaje plástica que puede recargarse con un importe determinado y volverse a usar para pagar pasajes de Metrorail y Metrobus y tarifas de estacionamientos en playas operadas por Metro.

Las tarjetas SmarTrip® se venden por máquinas dispensadoras en las estaciones de Metrorail. También puede comprar una tarjeta SmarTrip® en más de 200 tiendas o por Internet en [wmata.com](http://wmata.com). Puede agregar valor a su tarjeta SmarTrip® en las máquinas FARECARDS & PASSES en las estaciones de Metrorail, en tiendas determinadas y en nuestro sitio Web. También si la tarjeta esta registrada, puede consultar el saldo, ver dónde y cuándo la usó por última vez e informar de su robo o pérdida en nuestro sitio Web.

Si planea viajar mucho en un día, puede obtener viajes ilimitados en Metrorail durante un día con el pase de un día. Cómprelo en una máquina FARECARDS & PASSES en las estaciones de Metro.

### Horas de servicio

Abre: 5 a. m. de lunes a viernes 7 a. m. sábado y domingo  
Cierra: medianoche de domingo a jueves. 3 a. m. viernes y sábado

Los horarios del último tren varían. Para evitar perder el último tren, consulte los horarios del último tren que están publicados en las estaciones.

### Pasajes para clientes de la tercera edad/ discapacitados

Los ciudadanos de la tercera edad de 65 años o más, las personas con discapacidades y los clientes con tarjetas de Medicare pueden viajar por la mitad de la tarifa regular del pasaje. En Metrorail, utilice una tarjeta de viaje para

personas de la tercera edad/discapacitados o una tarjeta SmarTrip®. En Metrobus, utilice una tarjeta SmarTrip® para personas de la tercera edad/discapacitados o un pase de autobús para personas de la tercera edad/discapacitados (cargado en su tarjeta SmarTrip®), o muestre su identificación de discapacidad para Metro (Metro Disability ID) o tarjeta de Medicare válida y una identificación con fotografía, y pague la tarifa del pasaje para personas de la tercera edad/discapacitados. Para obtener detalles sobre cómo calificar para una identificación para Metro y comprar tarjetas de viajes para personas de la tercera edad/discapacitados, tarjetas SmarTrip® y pases, visite [wmata.com](http://wmata.com) o llame al 202-637-7000 (TTY 202-638-3780).

Orientaciones gratuitas sobre cómo usar los servicios de Metrobus y Metrorail accesibles están disponibles para personas de la tercera edad y personas con discapacidades llamando al 202-962-1100 (TTY 202-962-2033).

### Estacionamiento en las estaciones de Metro

Hay una tarifa de estacionamiento diario en las playas y los garajes de Metro durante la semana, lunes hasta las 3 a. m. los viernes por la noche. No hay tarifas de estacionamiento los fines de semana ni los días feriados federales. No se acepta efectivo, excepto en los espacios con parquímetro. Todas las playas y los garajes de Metro aceptan pago con la tarjeta SmarTrip® y la mayoría aceptan las principales tarjetas de crédito. Las tarifas de estacionamiento diario varían según la estación y están publicadas en la entrada/salida del estacionamiento o en nuestro sitio Web.

### Consejos de viaje

Para evitar colas largas en las máquinas de tarjetas de viajes después de un evento importante, asegúrese de tener un pasaje de ida y vuelta en su tarjeta SmarTrip® (o compre una tarjeta de viajes de ida y vuelta) al comienzo de su viaje.

Los períodos pico en los días de semana, antes de las 9:30 a. m. y entre 3 p. m. a 7 p. m., son los más concurridos. Si es posible, planifique su viaje para evitar estos horarios.

Si pierde un artículo en un autobús o tren o en una estación, llame a la oficina de Objetos Perdidos al 202-962-1195 o visite nuestro sitio Web.

Regístrese en MetroAlerts en [wmata.com](http://wmata.com) y reciba información oportuna y dirigida sobre el Metro enviada directamente a su computadora personal o dispositivo móvil.

La información está sujeta a cambios. 50.532 (REV. 4/14)

# Guía de bolsillo de Metrorail

INFORMACIÓN PARA PASAJEROS  
MAPA DEL SISTEMA DE METRO  
PUNTOS DE INTERÉS



[wmata.com](http://wmata.com)



202-637-7000 — TTY 202-638-3780

## PUNTOS DE INTERÉS

African Art Museum	● Smithsonian
Air and Space Museum	●●● L'Enfant Plaza
American Art Museum	●●● Gallery Place
American History Museum	●● Smithsonian
Botanic Gardens	●● Federal Center SW
Bureau of Engraving & Printing	●● Smithsonian
Capitol Building	●● Capitol South
Chinatown	●●● Gallery Place
Constitution Hall	●● Farragut West
Convention Center	●● Mt Vernon Sq
Corcoran Gallery	●● Farragut West
D.C. Armory	●● Stadium-Armory
FedEx Field	●● Morgan Boulevard
Federal Bureau of Investigation	●● Metro Center
Folger Shakespeare Library	●● Capitol South
Freer Gallery	●● Smithsonian
Irishhorn Museum	●●● L'Enfant Plaza
Holocaust Museum	●● Smithsonian
House Where Lincoln Died	●● Metro Center
Iwo Jima Memorial	●● Rosslyn
Jefferson Memorial	●● Smithsonian
Library of Congress	●● Capitol South
Lincoln Memorial	●● Foggy Bottom-GWU
Lisner Auditorium	●● Foggy Bottom-GWU
Martin Luther King Jr. Library	●●● Gallery Place
Martin Luther King Jr. Mem'l	●● Smithsonian
Masonic Temple	●● King Street-Old Town
Natl Academy of Sciences	●●● Foggy Bottom-GWU
National Aquarium	●● Federal Triangle
National Archives	●● Archives
National Building Museum	●● Judiciary Sq
National Gallery of Art	●● Archives
National Geographic Society	●● Farragut North
National Institutes of Health	●● Medical Center
National Museum of the American Indian	●●● L'Enfant Plaza
National Portrait Gallery	●●● Gallery Place
National Postal Museum	●● Union Station
National Shrine of the Immaculate Conception	●● Brookland-CUA
National WWII Memorial	●● Smithsonian
National Zoo	●● Woodley Park
Nationals Ballpark	●● Navy Yard-Ballpark
Natural History Museum	●● Smithsonian
Phillips Collection	●● Dupont Circle
Renwick Gallery	●● Farragut West
RFK Stadium	●● Stadium-Armory
Sackler Gallery	●● Smithsonian
Smithsonian Castle	●● Smithsonian
Spy Museum	●●● Gallery Place
State Department	●● Foggy Bottom-GWU
Supreme Court	●● Capitol South
Verizon Center	●●● Gallery Place
Vietnam Veterans Memorials	●● Foggy Bottom-GWU
Washington Monument	●● Smithsonian

Washington National Cathedral<sup>1</sup> ●●● Tenleytown-AU  
 White House and Visitor Center ●● Federal Triangle

## COLEGIOS Y UNIVERSIDADES

American Univ. <sup>2</sup>	● Tenleytown-AU
Catholic Univ. of America	● Brookland-CUA
Gallaudet Univ.	● NoMa-Gallaudet U
George Mason Univ.	● Vienna and Virginia Sq-GMU
Georgetown University	●● Foggy Bottom-GWU
George Washington Univ.	●● Foggy Bottom-GWU
Howard Univ.	● Shaw-Howard U
Johns Hopkins Univ.	● Dupont Circle
Marymount Univ.	● Ballston-MU
Marymount Univ./Reston	● Wiehle-Reston East
No. Va. Comm. Coll./Reston	● Wiehle-Reston East
Univ. of the District of Columbia	● Van Ness-UDC
Univ. of Maryland <sup>3</sup>	● College Park-U of Md
Va. Tech./UVA No. Virginia Center	● West Falls Church

## COMERCIOS

Ballston Common	● Ballston-MU
Connecticut Avenue	● Farragut North
City Place	● Silver Spring
Crystal City Underground	●● Crystal City
Fashion Centre	●● Pentagon City
Georgetown <sup>3</sup>	●● Foggy Bottom-GWU
Mazza Gallerie/Chevy Chase	●● Friendship Heights
Pavilion/Chevy Chase	●● Federal Triangle
Old Post Office Pavilion	●● Wiehle-Reston East
Plaza America	●● Metro Center
Shops at National Place	●● Metro Center
The Mall At Prince Georges	●● Prince Georges Plaza
Tysons Corner Center	●● Tysons Corner
Tysons Galleria	●● Tysons Corner
Wheaton Plaza	●● Wheaton

## TEATROS

Arena Stage	● Waterfront
Discovery Theatre	● Smithsonian
Folger Theatre	● Capitol South
Ford's Theatre	●● Metro Center
Kennedy Center <sup>4</sup>	●● Foggy Bottom-GWU
Lincoln Theatre	● U Street
National Theater	●● Metro Center
Shakespeare Theater	●● Archives
Strathmore	●● Grosvenor-Strathmore
Warner Theatre	●● Metro Center
Wolf Trap <sup>5</sup>	●● West Falls Church
Woolly Mammoth Theatre Co	●● Archives

<sup>1</sup> Desde esta estación, conecte con cualquier Metrobus de la serie 30 en dirección al Sur.  
<sup>2</sup> Transporte operado por la universidad entre la estación y el campus.  
<sup>3</sup> El transporte Georgetown Metro Connection pasa por Georgetown desde la estación Foggy Bottom-GWU (también las estaciones Rosslyn y Dupont Circle).  
<sup>4</sup> El transporte Kennedy Center entre la estación y el centro.  
<sup>5</sup> Transporte Wolf Trap entre la estación y el parque durante la temporada.

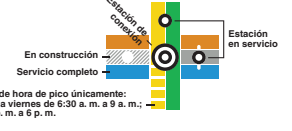
# Mapa del sistema

wmata.com  
 Servicio de información al cliente: 202 637-7000  
 TTY: 202 638-3780  
 Policía de tránsito de Metro: 202 962.2121

## Legenda

- Red Line (Línea Roja) • Glenmont/Shady Grove
- Orange Line (Línea Naranja) • New Carrollton/Vienna
- Blue Line (Línea Azul) • Franconia-Springfield/Largo Town Center
- Green Line (Línea Verde) • Branch Ave/Greenbelt
- Yellow Line (Línea Amarilla) • Huntington/Fort Totten
- Silver Line (Línea Plateada) • Wiehle-Reston East/Largo Town Center

- Características de las estaciones**
- Autobús al aeropuerto
  - Estacionamiento
  - Hospital
  - Aeropuerto
- Sistemas ferroviarios que conectan**
- AMARC
  - AMTRC



**Horarios de operación de Metrorail**  
 de lunes a jueves de 5 a. m. a medianoche  
 viernes de 5 a. m. a 3 a. m.  
 sábado de 7 a. m. a 3 a. m.  
 domingo de 7 a. m. a medianoche  
 Los horarios son aproximados.

**Metro es accesible.**  
 www.wmata.com/accesibilidad

- No se permite fumar.
- No se permite comer ni beber.
- No se permiten animales excepto los animales de servicio.
- No se permite audio (sin audífonos).
- No se permite tirar basura ni escupir.
- No se permiten artículos peligrosos ni inflamables.